



©LPi

# Thirtieth Sunday in Ordinary

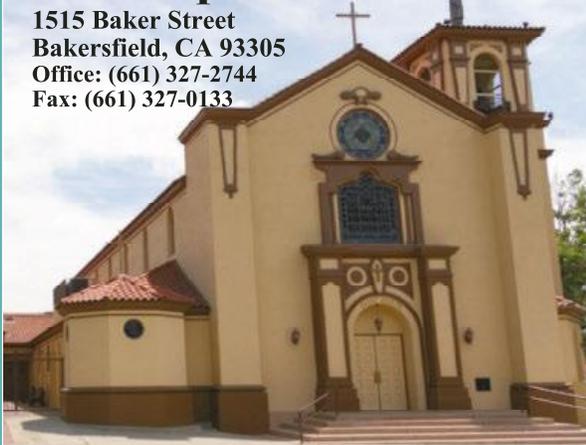
## October 29, 2023

“You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind.”

— Mt 22:37

### St. Joseph Church

1515 Baker Street  
Bakersfield, CA 93305  
Office: (661) 327-2744  
Fax: (661) 327-0133



### St. Joseph

#### Daily Mass Schedule / Horario misas diarias

Tuesday-Friday: 8:00am (English)  
martes y jueves 7:00pm  
miércoles y viernes 12:00pm (español)

#### Sunday Mass Schedule /

#### Horario de misas dominicales

#### Saturday Vigil / Vigilia del sábado

4:00pm (English) 6:00pm (español)

#### Sunday / domingo

9:00am (English)

7:00am, 11:00am, 1:00pm y 6:00pm (español)

#### Confessions / Confesiones

Thursday/jueves 5:00pm –7:00pm (Bilingual)  
Saturday/sabado 3:00pm-3:45pm

#### \*Office Hours /Horario de Oficina

Monday/lunes : 2:00pm-5:00pm  
Tues.-Fri. / martes a viernes : 9:00am-5:00pm

### San Clemente Mission

1305 Water Street  
Bakersfield, CA 93305  
Office: (661) 871-9190  
Fax: (661) 873-7286



### San Clemente

#### Daily Mass Schedule /

#### Horario de misas diarias

miércoles: 6:30pm (español)  
martes y jueves: 7:00pm (español)  
viernes: 6:00pm (español)

#### Sunday Mass Schedule /

#### Horario de misas dominicales

#### Saturday Vigil / Vigilia del sábado

7:00pm (español)

#### Sunday / domingo

8:00am (Korean)

9:30am (English)

11:30am (español)

#### Confessions / Confesiones

Thursday/jueves 5:00pm –7:00pm (Bilingual)

#### \*Office Hours /Horario de Oficina

Monday-Friday/lunes a viernes 10:00am-5:00pm  
\*Closed for lunch/ cerrada por el almuerzo: 1:00pm –2:00pm

### Pastor

**Rev. J. de Jesús Reynaga Amezcua**

### Parochial Vicars

**Rev. Juan Carlos Reynoso Lozano**

**Rev. James Tasy**

### Deacon Pedro Walle Jr.

*Our mission is to pray for vocations by making Jesus present in our sacramental and liturgical life. Allowing the love for God to grow with an open heart. Serving with joy our community formed by the parishes of St. Joseph and San Clemente. "Then he said to his disciples, 'The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field.'" - Matthew 9:37-38*

*Nuestra misión es rogar por las vocaciones haciendo presente a Jesús en la vida Sacramental y litúrgica. Permitir que crezca el amor a Dios con un corazón abierto. Sirviendo con alegría a nuestra comunidad conformada por las parroquia de San Clemente y San José.*

*"A sus discípulos les dijo: 'La cosecha es grande, pero los obreros son pocos. Así que oren al Señor que está a cargo de la cosecha; pídanle que envíe más obreros a sus campos'" — Mateo 9:37-38*

## Thirtieth Sunday in Ordinary Time

### St. Joseph Mass Intentions

#### SATURDAY – OCTOBER 28<sup>TH</sup>

4:00PM †Luis & Maria Valencia

6:00PM †Animas del Purgatorio

#### SUNDAY – OCTOBER 29<sup>TH</sup>

7:00AM Beato Carlo Acutis

9:00AM †Felipe & Maria Rodriguez by Elizabeth

11:00AM Propopulo

1:00PM Cumpleaños #3 de Camila Ariadna Villatoro

6:00PM †Maria Tapia

#### TUESDAY – OCTOBER 31<sup>ST</sup>

8:00AM The Flores-Colomer Family

5:30PM All Saints Day Vigil/Vigilia de todos los Santos

7:00 PM †Alejandro Pedroza

#### WEDNESDAY— NOVEMBER 1<sup>ST</sup>

8:00AM All Saints Day/ Día de Todos los Santos

12:00PM Divina Providencia

7:00PM Día de Todos los Santos/ All Saints Day

#### THURSDAY — NOVEMBER 2<sup>ND</sup>

8:00AM All Souls Day Novena/ Novena a los fieles difuntos

**5:00PM - 7:00pm Confessions/ Confesiones**

7:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

#### FRIDAY — NOVEMBER 3<sup>RD</sup>

8:00AM All Souls Day Novena/ Novena a los fieles difuntos

12:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

#### SATURDAY – NOVEMBER 4<sup>TH</sup>

8:00AM All Souls Day Novena/ Novena a los fieles difuntos

4:00PM All Souls Day Novena/ Novena a los fieles difuntos

6:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

#### SUNDAY – NOVEMBER 5<sup>TH</sup>

7:00AM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

9:00AM All Souls Day Novena/ Novena a los fieles difuntos

11:00AM Propopulo

1:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

6:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

### St. Joseph Sacrament of Holy Matrimony

**October 28**

Luis Enrique Cuevas Robles & Denisse Araceli Flores Valenzuela

Valente Ramos Rebollero & Nubia Marlen Vargas Vega

**November 4**

Noe Patino & Mariana Rocha

Thomas León Rodríguez & Frances Immanuelle Romo

**November 11**

Jose Jair Mendoza Bernal & Crystal Valivia

Jose Alberto Saucedo Alonso & Samantha Angeline Mascote

Gerardo Flores Guerrero & Monica Gomez

**November 18**

Ramon M. Cardenas & Cynthia R. Alonzo

### Weekly Collection

	<u>St. Joseph</u>	<u>San Clemente</u>
October 22	\$11,198.00	\$4,368.00
2nd Collection	\$4,343.00	\$1,502.00

#### Upcoming Second Collections

Nov. 5 Parish Improvement      Nov. 12 Solar Panels

We also accept donations through PayPal, please visit our church website for a direct link

<https://stjosephchurchbak.wixsite.com/stjosephchurch>

<https://www.sanclementemission.org>

Thank you for your generous donations and continuous support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

### San Clemente Mass Intentions

#### SATURDAY – OCTOBER 28<sup>TH</sup>

7:00PM †Jose Luis Sanchez

#### SUNDAY – OCTOBER 29<sup>TH</sup>

8:00 AM Fathers' Intentions

9:30 AM Fathers' Intentions

11:30AM Cumpleaños de Maria Castañon

#### TUESDAY – OCTOBER 31<sup>ST</sup>

7:00 PM Vigilia de todos los Santos/All Saints Day Vigil

#### WEDNESDAY— NOVEMBER 1<sup>ST</sup>

6:30 PM Día de Todos los Santos/ All Saints Day-

#### THURSDAY — NOVEMBER 2<sup>ND</sup>

**5:00PM - 7:00pm Confessions/ Confesiones**

7:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

#### FRIDAY — NOVEMBER 3<sup>RD</sup>

6:00PM Novena a los fieles difuntos /All Souls Day Novena

#### SATURDAY – NOVEMBER 4<sup>TH</sup>

7:00PM †Jose Frausto, †Javier Frasto, †Manuel Frausto

#### SUNDAY – NOVEMBER 5<sup>TH</sup>

8:00 AM Fathers' Intentions

9:30 AM †Alexis Herrera

11:30AM †Consuelo Avelar

### San Clemente Sacrament of Holy Matrimony

**November 11**

Daniel Beltran & Angela Beltran

Dante Cross & Sonia Edith Amador

**November 18**

Rodrigo Olea Cortez & Esmeralda Gonzalez

**December 9**

Juan Jose Hernandez & Leonor Rodriguez

**Please Remember our Faithful Departed from September**  
O God, the Creator and Redeemer of all the faithful, grant to the souls of Thy servants departed the remission of their sins, that, through pious supplications, they may obtain the pardon which they have always desired. Who livest and reignest with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, world without end. Amen.  
**Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que partieron en el mes de Septiembre**

Oh Dios, Creador y Redentor de todos los fieles, concede a las almas de Tus siervos difuntos la remisión de sus pecados, para que, a través de súplicas piadosas, puedan obtener el perdón que siempre han deseado. Por Jesucristo nuestro Señor. Amen

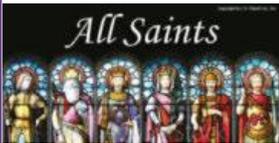
†Ignacio Méndez , †Fernando Ángel Espinoza ,  
†Nobert Ramos Camacho, †Reyna Lozano ,  
†Gonzalo Vaca, †Rita Rodriguez

#### **Pray for / Oren por:**

Those who were affected by the fires in Maui, Hawaii, Those who are suffering from the war in Ukraine, health of Robert Luna, health of Jayden Green, Beatrice Morentin, Rachel Hernandez, Marylin, Verónica Natalia Chávez, María Sol Montel, Verónica Rodríguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Pérez, Andrea Emilia Bernabey, Marisa Graham, Rodolfo Martin Arruabarrena, Ángel Esteban Arrua, Antonio Contreras, Monica Gongora, Manuel Gongora, Alejandro & Martha Gongora, Yolanda Ortega, Jaquelin Gongora, Maria To, Ramona Rios, James Johnson, Ascencion Bañuelos, Ismael Chavez, Evan Jones, Maria Nunez, Manuel Flores, †Esther Flores, Pete & Deyanira Flores, Micaela Cevilla Benitez, Al Texeira, Joan Texeira, Gabriel Diomedes Hernandez, Anne Abraham, Juan Hernandez Negrete, Modesto Negrete III, Cesar Perez, Guadalupe Duarte, Tony Ybarra, †Modesto Negrete, Maria Liwina Lani, Gloria Castro, Sally Ruiz, the Cáceres, Rios, Alonso, Santa Cruz and Gomez families living and †deceased.

**All Saints Vigil — Oct. 31**  
**Vigilia de Todos los Santos — 31 de octubre**  
St. Joseph Church / Iglesia de San José  
 5:30pm English/ingles  
San Clemente Mission  
 7:00pm Spanish / español

**The Solemnity of All Saints:**  
**Holy Day of Obligation — NOVEMBER 1**  
**La Solemnidad de Todos los Santos:**  
**Día de Obligación — 1º de noviembre**



St. Joseph Church / Iglesia de San José

8:00am English/ingles  
 12:00pm Spanish/ español  
 7:00pm Spanish/ español

San Clemente Mission  
 6:30pm Bilingual / bilingüe

**All Souls Day— NOVEMBER 2**  
**Día de los fieles difuntos— 2 de noviembre**  
St. Joseph Church / Iglesia de San José

8:00am English/ingles  
 7:00pm Spanish/ español

San Clemente Mission  
 7:00pm Bilingual / bilingüe



**Last Opportunity: Faithful Departed Envelopes & Novena:**  
**November 2 - November 10**

Last Opportunity to fill out the Faithful Departed Novena envelopes with your loved ones names and your donation; drop them off in the collection baskets or bring them to the office. All envelopes received by this **Sunday, October 29<sup>th</sup>** will be placed on a small altar throughout the month of November and mass intentions will be offered for them during all November masses.

There will also be a commemoration Novena for our faithful departed **November 2<sup>nd</sup>—November 10<sup>th</sup>**. Mass for the Novena is scheduled during our regular daily/ Sunday mass schedule and a rosary is scheduled half our before mass.

**Ultima Oportunidad: Sobres y Novena a los Fieles Difuntos:**  
**2 a 10 de noviembre**

Ultima oportunidad para llenar los sobres con los nombres de sus fieles difuntos y su donación; por favor colóquenlos en las canastas de la colecta o entréguelos a la oficina. Todos los sobres recibidos a más tardar de este **domingo 29 de octubre** serán colocados en un pequeño altar durante el mes de noviembre y las intenciones de las misas serán ofrecidas por ellos/as todo el mes de noviembre. También habrá una Novena de conmemoración para nuestros fieles difuntos del **2 al 10 de noviembre**. La misa para la Novena está programada durante nuestro horario regular de misa diaria/dominical y el rosario está programado media hora antes de la misa.

### Prayer for the Dead

In your hands, O Lord, We humbly entrust our brothers and sisters. In this life you embraced them with your tender love; deliver them now from every evil and bid them eternal rest. The old order has passed away: welcome them into paradise, where there will be no sorrow, no weeping or pain, but fullness of peace and joy with your Son and the Holy Spirit forever and ever. Amen.



**Food Baskets Distribution/**  
**Distribución Canastas de Comida**  
**One Basket per family/Una canasta por casa**  
**St. Joseph Church/ Iglesia de San José**  
**Oct. 30 4:00-6:00pm**  
**San Clemente Mission**  
**Nov. 15 @ 4:00-6:00pm**

### St. Joseph Church Blessed Sacrament

The Blessed Sacrament will be reposed on Tuesday, October 31st at 5:00pm for the Vigil of All Saints. It will again be exposed on Thursday, November 2nd after the 8:00am Mass. We apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your understanding.

### Santísimo Sacramento Iglesia de San José

El Santísimo Sacramento será reposado el martes 31 de octubre a las 5:00pm por la Vigilia de Todos los Santos. Volverá a ser exponerse el jueves 2 de noviembre después de la misa de las 8:00am. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esto pueda causar y agradecemos su comprensión.



### Parish Offices will be Closed

Both Parish offices, San Clemente Mission and St. Joseph's Church will be closed on **Wednesday, November 1<sup>st</sup>** in observance of the All Saints Holy Day. We apologize for any inconvenience this may cause.



For those who would like to purchase candles, the Candle room will be open from 9:00am to 12:00pm noon.

### Las oficinas parroquiales estarán cerradas

Ambas oficinas parroquiales de la Misión de San Clemente y la Iglesia de San José estarán cerradas el **miércoles 1 de noviembre** en observación del Día Santo de todos los Santos. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esto pueda causar.

Para los que gusten comprar velas, el cuartito de velas estará abierto de 9:00am a 12:00pm de medio día.

### Confessions & Mass Cancelled

Confessions and evening 7:00pm mass for Thursday, November 9<sup>th</sup> at both St. Joseph Church and San Clemente Mission have been cancelled. We apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your understanding.

### Confesiones y Misa canceladas

Las confesiones y misa de la tarde 7:00pm para el Jueves 9 de noviembre han sido canceladas en ambas parroquias, la Iglesia de San José y la Misión de San Clemente. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que esto pueda causar y agradecemos su comprensión.

### Oración por los fieles difuntos

En tus manos, oh Señor, Confiamos humildemente a nuestros hermanos y hermanas. En esta vida los abrazaste con tu tierno amor; líbralos ahora de todo mal y ofréceles descanso eterno. La vieja orden ha pasado: dales la bienvenida al paraíso, donde no habrá dolor, ni llanto ni dolor, sino plenitud de paz y alegría con Jesús, tu Hijo y con el Espíritu Santo, para siempre. Amén.

### Litany of Saints (brief)

Lord have mercy, **Christ have mercy on us.**

Christ hear us, **Christ graciously hear us.**

God the Father, **have mercy on us.**

God the Son, **have mercy on us.**

God the Holy Spirit, **have mercy on us.**

Holy Trinity, **have mercy on us.**

Holy Mary, **pray for us.** St. Michael, **pray for us.**

St. Gabriel, **pray for us.** St. Raphael, **pray for us.**

All you holy angels and archangels, **pray for us.**

St. John the Baptist, **pray for us.** St. Joseph, **pray for us.**

All you holy Patriarchs and prophets, **pray for us.**

St. Peter, **pray for us.** St. Paul, **pray for us.**

St. Andrew, **pray for us.** St. James, **pray for us.**

St. John, **pray for us.** St. Mary Magdalen, **pray for us.**

All you holy apostles and evangelists, **pray for us.**

All you holy martyrs, **pray for us.**

St. Lucy, **pray for us.** St. Teresa of Calcutta, **pray for us.**

St. Phoebe, **pray for us.** St. Benedicta of the Cross, **pray**

**for us.** St. Augustine, **pray for us.**

Saints Perpetua and Felicity, **pray for us.** St. Faustina,

**pray for us.** St. Vincent De Paul, **pray for us.** St. Louis,

**pray for us.**

All you men and women, Saints of God, make intercession  
for us. **Be merciful, spare us, O Lord!**

Be merciful, **graciously hear us, O Lord!** From all evil,

**O Lord, deliver us.** From all sin, **O Lord, deliver us.**

From anger and hatred, **O Lord, deliver us.** Through your  
death and resurrection, **O Lord, deliver us.**

In the day of judgement, **O Lord, hear us.** That you would  
forgive us and all those we love, **O Lord, hear us.**

That you would grant peace and unity to all, **O Lord, hear**

**us.** That you would give rest to those who have died,

**O Lord, hear us.**

That you would lift up our minds to heavenly desires, **O**

**Lord, hear us.** Son of God, **O Lord, hear us.** Lamb of

God, who takes away the sins of the world, **Spare us, O**

**Lord.** Lamb of God, who takes away the sins of the world,

**Graciously hear us, O Lord.** Lamb of God, who takes

away the sins of the world, **Have mercy on us.** (Our

Father...) and The Glory Be (Glory Be to the Father)

### Letanía de los Santos (breve)

Señor, **ten piedad.**

Cristo, **ten piedad.**

Señor, **ten piedad.**

Santa María, **Ruega por nosotros.** Madre de Dios, **Ruega**

**por nosotros.** San Miguel, **Ruega por nosotros.**

Santos Ángeles de Dios, **Rogad por nosotros.**

San José, **Ruega por nosotros.**

San Juan Bautista, **Ruega por nosotros.**

Santos Pedro y Pablo, **Rogad por nosotros.**

San Andrés, **Ruega por nosotros.**

San Juan, **Ruega por nosotros.**

Santa María Magdalena, **Ruega por nosotros.**

San Esteban, **Ruega por nosotros.**

San Ignacio de Antioquía, **Ruega por nosotros.**

San Lorenzo, **Ruega por nosotros.**

Santas Perpetua y Felicidad, **Rogad por nosotros.**

Santa Inés, **Ruega por nosotros.**

San Gregorio, **Ruega por nosotros.**

San Agustín, **Ruega por nosotros.**

San Atanasio, **Ruega por nosotros.**

San Basilio, **Ruega por nosotros.**

San Martín, **Ruega por nosotros.**

San Benito, **Ruega por nosotros.**

Santos Francisco y Domingo, **Rogad por nosotros.**

San Francisco Javier, **Ruega por nosotros.**

San Juan María Vianney, **Ruega por nosotros.**

Santa Teresa de Ávila, **Ruega por nosotros.**

Santa Catalina de Siena, **Ruega por nosotros.**

Santos y santas de Dios, **Rogad por nosotros.**

Muéstrate propicio, **Libranos, Señor.**

De todo mal, **Libranos, Señor.**

De todo pecado, **Libranos, Señor.**

De la muerte eterna, **Libranos, Señor.**

Por tu encarnación, **Libranos, Señor.**

Por tu muerte y resurrección, **Libranos, Señor.**

Por el envío del Espíritu Santo, **Libranos, Señor.**

Nosotros, que somos pecadores, **Te rogamos, óyenos.**

Jesús, Hijo de Dios vivo, **Te rogamos, óyenos.**

Cristo, **óyenos,**

Cristo, **escúchanos**

*Concluir con un Padrenuestro.*

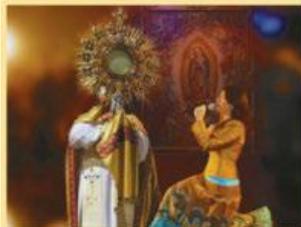
### Daylight Savings Time Change

Don't be Late daylight savings ends on Sunday,  
November 5<sup>th</sup> set clocks **back 1 hour** the night  
before.

### Cambio de horario

No llegue tarde el cambio de horario de invierno  
comienza el domingo 5 de noviembre. No olvide  
**retrasar el reloj 1 hora** la noche anterior.

## Este viernes, los esperamos



Concierto de Alabanza y Oración  
con la cantante católica Ge Va  
Boletos \$20  
3 de Noviembre 2023  
6:00pm a 9:00pm  
estacionamiento de la Iglesia de San José  
1515 Baker St., Bakersfield, CA 93305  
¡Llévense vesta de counilda

## APOSTOLADO DE FAMILIAS Y SACERDOTES

*Oración familia por familia y sacerdotes*



Cada viernes de 7:00pm a 8:00pm

Noviembre 3- St. Joseph

Noviembre 10- San Clemente

Noviembre 17- St. Joseph

## San Clemente Mission

### 교회 생활의 원천이며 정점인 성찬례

1325 "교회의 존재 자체를 이루고 있는 하느님 생명의 친교와 하느님 백성의 일치하는 성찬례로 적절히 상징되고 놀랍게 실현된다. 그리스도를 통하여 세상을 성화하시는 하느님의 활동과, 인간이 성령 안에서 그리스도께 드리는 예배와 그리스도를 통하여 성부께 드리는 예배는 성찬례에서 그 정점에 이른다." (가톨릭교리서)

Acompañenos el viernes 3 de noviembre en la Misión de San Clemente para celebrar nuestra misa mensual al Sagrado Corazón 6:00pm español

Join us Friday, November 3<sup>RD</sup> at San Clemente Mission as we celebrate our monthly mass in honor of the Sacred Heart of Jesus at 6:00pm Spanish

### Adoración Nocturna

La Misión de San Clemente les hace la cordial invitación a que acompañen a nuestro Santísimo Sacramento durante nuestra adoración nocturna mensual el sábado 4 de noviembre de 8:00pm a 6:00am. Los esperamos.

### Nocturnal Adoration

San Clemente Mission cordially invites you to join our Blessed Sacrament during our monthly Nocturnal Adoration on Saturday, November 4<sup>TH</sup> from 8:00 pm to 6:00 am. We look forward to seeing you.



**Mission San Clemente Bakersfield, CA**

### Celebrando nuestro Encuentro #10

(Ven al encuentro con Jesucristo, vive 3 días maravillosos donde te conocerás más a ti misma! Vive, disfruta y conoce el Amor de Dios desde una Pedagogía muy diferente!

**¡Este llamado es para ti!**  
Invitación solo para Mujeres  
Noviembre 02-05 2023

**Aplicaciones e Información:**



### REGISTRACION/RECEPCIÓN:

Fecha: Jueves Noviembre 02 2023  
Hora: 1:00 pm 3:00 pm  
Lugar: Mission San Clemente  
1305 Water st  
Bakersfield, CA 93305

### MISA/CLAUSURA/TESTIMONIOS:

Horario: 4:00 pm  
Fecha: Domingo Noviembre 05 2023  
Lugar: Mission San Clemente  
1305 Water st  
Bakersfield CA 93305

Se notificará cualquier cambio.

Aparte la aplicación con depósito.

Incluye:

Transportación

Hospedaje

Comida

Material didáctico

Transportación

Gracias por tu aportación para la obra de Dios sigue adelante.

**Costo: \$225 P/P**

Asesor Espiritual Parroquial: Rev. Jesus Reynaga Amezcuita  
Asesor Espiritual General MKKM: Fr. Chris Bazayouras  
Director General MKKM: Jorge Alcaráz

Coordinadora: Adriana Salinas 805-302-2494  
Sub Coordinadora: Rosa Lucia Balmori (661) 340-3925  
Administradora: Lucia Magaña (805) 302-8996  
Sub Administradora: Lady Villegas (805) 329-1111  
Palanquera: Carmen Heredia (661) 493-4543  
Sub Palanquera: Gloria Villa (661) 428-8582



**Mission San Clemente Bakersfield, CA**

### Celebrando nuestro Encuentro #10

(Ven al encuentro con Jesucristo, vive 3 días maravillosos donde te conocerás más a ti mismo! Vive, disfruta y conoce el Amor de Dios desde una pedagogía muy diferente!

**¡Este llamado es para ti!**  
Invitación solo para Hombres:  
Noviembre 09-12 2023

**Aplicaciones e Información:**

### Registración/Recepción:

Fecha: Jueves Noviembre 09 2023  
Hora: de 1:00 pm 3:00 pm  
Lugar: Mission San Clemente  
1305 Water st  
Bakersfield, CA 93305

### Misa/Clausura/Testimonios:

Fecha: Domingo Noviembre 12 2023  
Horario: 4:00 pm  
Lugar: Mission San Clemente  
1305 Water st  
Bakersfield, CA 93305

se notificará cualquier cambio

Aparte la aplicación con depósito.

Incluye:

Transportación

Hospedaje

Comida

Material didáctico

Gracias por tu aportación para que esta obra de Dios siga adelante.

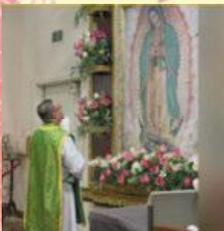
**Costo: \$225 P/P**



Asesor Espiritual Parroquial: Rev. Jesus Reynaga Amezcuita  
Asesor Espiritual General MKKM: Fr. Chris Bazayouras  
Director General MKKM: Jorge Alcaráz

### Prayer Request for Fr. Jesus

As many of you know, Father Jesus underwent surgery this past Monday, October 23<sup>rd</sup>. He is doing well and recovering. As a community of Faith, we ask you all to unite in prayer for the success of his surgery, quick recovery and improvement of his health and well being. Thank you.



### Petición de oración para el Padre Jesús

Como muchos de ustedes saben, el Padre Jesús fue operado este pasado lunes 23 de octubre. El se encuentra bien y se está recuperando. Como comunidad de fe, les pedimos a todos que se unan en oración por el éxito de su cirugía, su pronta recuperación y por la mejoría de su salud y bienestar.

Gracias.

## St. Joseph Church

### Thank you for your Donation

We would like to give a special thank you to the **Wendy Zarate & Family** for their generous flower donation for our Altar this weekend. Thank you and God Bless.

### Gracias por su donación

Nos gustaría dar un agradecimiento especial a **Wendy Zarate y Familia** por su generosa donación de flores para nuestro Altar este fin de semana. Gracias y que Dios los bendiga.



### Youth Mass

Due to the retreat our Youth Group will be attending this weekend October 28<sup>th</sup>. The previously scheduled Youth mass has been cancelled. We apologize for any inconvenience this may cause.

Mass at 6:00pm will be celebrated as usual.

**St. Joseph Youth group meets every Thursday from 6:30-8:30 in the parish hall.**

### Misa de Jóvenes

Debido al retiro que nuestro grupo de jóvenes estará asistiendo el fin de semana de octubre 28, la misa de jóvenes previamente agenda para el próximo fin de semana ha sido cancelada. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que esto pueda causar.

La misa de las 6:00pm se celebrara normalmente.

**El grupo de jóvenes de San José se reúne todos los jueves de 6:30 a 8:30 en el salón parroquial.**

Acompáñenos el miércoles 1<sup>o</sup> de Noviembre en la Iglesia de San José a celebrar nuestra misa mensual a la Divina Providencia **12:00pm** español

Join us Wednesday, November 1<sup>st</sup> at St. Joseph Church as we celebrate our monthly mass in honor of the Divine Providence **12:00pm** Spanish

### Hora Santa de Reparación

Habrà una hora Santa de Reparación en a capilla de San José todo primer Jueves del mes de 8:00pm a 9:30pm.

Nuestra siguiente hora Santa de Reparación será el **2 de noviembre**. Si gusta más información por favor de llamar a la oficina parroquial de San José (661) 327-2744.

### Holy Hour of Reparation

There will be a Holy Hour of Reparation at St. Joseph's Chapel every first Thursday of the month from 8:00pm to 9:30pm. Our next Holy Hour of Repair will **November 2<sup>ND</sup>**.

If you would like more information please call the St. Joseph parish office (661) 327-2744.

### St. Joseph Catholic Men's Fellowship

You are all cordially invited to join our next meeting. Our meetings will be the first Saturday of each month: **November 4<sup>TH</sup>** at 6:30am. Please join us in Room 3 for great food, sharing of faith, and tremendous fellowship. For more information or any questions, feel free to contact: Marciano Flores 661.717.2901 or Manuel Flores 661.304.3252

Join us Saturday, November 4<sup>TH</sup> at St. Joseph Church as we celebrate our 1<sup>st</sup> Saturday monthly mass in honor of the Blessed Virgin Mary **8:00am** English  
Acompáñenos el sábado 4 de noviembre en la Iglesia de San José para celebrar nuestra misa del 1<sup>er</sup> sábado del mes en honor a la Santísima Virgen María **8:00am** ingles

### Feeding the Less Fortunate

Our distribution of meals for the less fortunate will be this Sunday, November 5<sup>th</sup> after the 7:00am Mass.

### Alimentando a los más necesitados

Nuestra distribución de platos de comida para nuestra comunidad mas necesitada será este 5 de noviembre después de la misa de 7am.



### Youth Retreat Prayer Request

Our Youth/Confirmation are currently attending a retreat at the Santa Teresita Youth Conference Center in Three Rivers this weekend. We ask that you please keep them in your prayers during this time so that this retreat may help them grow in their faith and love for God.

### Prayer for Youth

We offer to you, Loving God, the gifts and needs of youth. Bless them with your guiding grace as they face the challenges and opportunities in their lives. Touch their hearts with the gentleness of your love, that they may know they are valued and valuable beings. Send your spirit of hope to their lives, that they may believe in themselves and know they are needed in this world. Grace them with the gift of joy that they may celebrate life through laughter and tears alike. Guide us, as we continue to grow in appreciation of the many gifts of young people, in the ministry opportunities we offer to them, in the journey of faith we walk with them, in our shared mission as a community called to discipleship in the world. We ask this in Jesus' name. Amen.

### Retiro juvenil Oraciones

Nuestro grupo de Jóvenes/Confirmación están viviendo un retiro en el Centro de Conferencias Juvenil de Santa Teresita en Three Rivers este fin de semana. Les pedimos que los tengan en sus oraciones durante este tiempo para que este retiro los ayude a crecer en su fe y su amor a Dios.

### Oración por la juventud

Te ofrecemos, Dios amoroso, los dones y necesidades de la juventud. Bendícelos con tu gracia y se su guía mientras enfrentan los desafíos y oportunidades en sus vidas. Toca sus corazones con la dulzura de tu amor, para que sepan que son valorados y seres valiosos. Envía tu espíritu de esperanza a sus vidas, para que crean en sí mismos y sepan que los necesitamos en este mundo. Concédeles el don de la alegría para que puedan celebrar la vida tanto con risas como con lágrimas. Guíanos, mientras seguimos creciendo en nuestro aprecio por los dones de los jóvenes, en las oportunidades ministeriales que les ofrecemos, en el camino de fe que caminamos con ellos, en nuestra misión compartida como comunidad llamada al discipulado en el mundo. Te lo pedimos en el nombre de Jesús. Amén.

Prayer from <https://holyspiritcatholic.com/prayer-for-youth>

### Grupo de Oración de San José: Rifa

El Grupo de Oración de San José esta organizando una rifa para recaudar fondos. Los boletos tienen un costo de \$5 o una promoción de 5 boletos por \$20. Boletos disponibles con el Grupo de Oración o después de las misas.

### St. Joseph Spanish Prayer Group Raffle

The St. Joseph Spanish Prayer Group is organizing a fundraising raffle. The tickets have a cost of \$5 or the promotion of 5 tickets for \$20. Tickets available with the Prayer Group or after the masses.

### Premios de Rifa /Raffle Prizes

**1<sup>st</sup>: Television 2<sup>nd</sup>: Cuadro de la Virgen/ Frame of the Virgen 3<sup>rd</sup>: Cuadro de Jesus + \$100 / Frame of Jesus + \$100**

**EXPOSITION AND ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT: St. Joseph Church**

**Exposed 24 hours starting Sunday after 6:00pm Mass and reposed Friday 5:00pm**

Would you like to commit to 1 hour of adoration with the Blessed Sacrament each week? Time slots available after midnight, for more information please contact Edith Pina at 661-303-2502.

**EXPOSICIÓN Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO: San Jose**

**Expuesto 24 horas comenzando el domingo después de misa de 6:00pm y reposado el viernes 5:00pm**

¿Te gustaría comprometerte a 1 hora de Adoración con el Santísimo Sacramento cada semana? Horarios disponibles después de la media noche para más información comuníquese con Edith Pina al 661-303-2502.

**Altar Flower Donations**

Please consider a donation of altar flowers today.

Donating fresh altar flowers is a simple way to honor/remember a loved one, to celebrate a birthday/wedding anniversary, or thanksgiving for family/friends while at the same time glorifying God and beautify our altar. We have many Sundays available to choose from. If interested please call the parish office at St. Joseph (661) 327-2744 or San Clemente Mission (661) 871-9190 for more information.

**Donaciones de flores para el altar**

Por favor, considere una donación de flores para nuestro altar.

Donar flores frescas para nuestro altar es una forma sencilla de honrar/recordar a un ser querido, celebrar un cumpleaños/aniversario de boda o acción de gracias por la familia/amigos mientras que al mismo tiempo glorificamos a Dios y embellecemos nuestro altar. Tenemos muchos domingos disponibles para elegir. Si está interesado, llame a la oficina parroquial Iglesia de San José (661) 327-2744 o Misión de San Clemente (661) 871-9190 para obtener más información.

Subscribe to our social media pages  
For reminders and announcements sign up for notifications.

Suscríbese a nuestras paginas de redes sociales  
Para recordatorios y anuncios, regístrese para recibir notificaciones.

**Facebook**

@sanclemente.missionparish  
@StJosephChurchBakersfield

**Instagram**

@st.josephchurch15

**Reminder:** bulletin announcement requests must be made 2 weeks prior to your requested announcement date. Bulletin announcements can be emailed to [cflores@stjosephbak.org](mailto:cflores@stjosephbak.org). Please write announcement as you would like to appear in the bulletin; include event title, ministry name, dates/time/location of event, dates to run announcement. Events must be booked on church calendar before they can be published. We reserve the right to edit announcement if necessary. Thank you.

**Recordatorio:** las solicitudes de anuncio de boletín deben realizarse 2 semanas antes de la fecha solicitada para el anuncio. Por favor, envíelos a [cflores@stjosephbak.org](mailto:cflores@stjosephbak.org). Por favor, escriba el anuncio exactamente como le gustaría que apareciera en el boletín; incluya el título del evento, el nombre del ministerio, las fechas/hora/ubicación del evento, y las fechas preferidas para publicación del anuncio. Los eventos deben estar reservados en el calendario de la iglesia antes de que puedan ser publicados en el boletín. Nos reservamos el derecho de editar el anuncio si es necesario. Gracias.

**St. Joseph: Join our Ministries**

**Bible Study:** Monday 7:30PM-9:00PM Room #6

**Book Study:** Tuesday 6:00PM Room # 6

**Carlit@s:** Children with First Communion under the age of 13  
Monday's 6:30pm-8:00pm Room 10

**Decoration Committee:** 1st Monday/Month 11:00AM Room #1

**English Religious Education (Children):**

Ext. 229 (661) 310-0662

**English Confirmation (Youth):**

Direct Line (661) 310-1241

Ext. 224 (661) 310-0592

**Legion of Mary:** Tuesday 10:00AM – 11:30 AM Room #3

**RCIA: Adult Sacraments** Ext. 233 (661)310-0659

**St. Joseph Catholic Men's Fellowship:**

1st Saturday/Month 6:30AM Room #3

**San José: Únase a nuestros Ministerios**

**Adoración De Reparación:**

primer Jueves/Mes 7:30PM Capilla

**Carlit@s:** Nin@s con primera comunión menores de 13 años  
todos los Lunes 6:30pm-8:00pm salón 10

**Confirmación en Español (Jóvenes):**

Línea Directa (661) 310-1241

Ext. 224 (661) 310-0592

**Educación Religiosa para (niños):**

Ext. 226 (661) 310-0506

**Grupo de Jóvenes:** Jueves 6:30PM Salón Parroquial

**Grupo De Jóvenes Adultos (Shalom):**

Miércoles 7:00PM Salón Parroquial

**Grupo De Oración (Creciendo en Espíritu):**

Martes 7:00PM Salón Parroquial

**Ministerio La Divina Misericordia:**

La coronilla Martes 6:00PM

**RICA: Sacramentos Adultos** Ext.223 (661)310-0555

**San Clemente: Join our Ministries**

**Confirmation:** Monday 6:00pm Rooms 7, 8, 9

**Children's Choir:** 6:30pm Music Room

**English Women's Bible Study:** Thursday  
7:00pm Room 1

**English CCD:** Wednesday 6:00pm Old Chapel

**English RCIA:** Wednesday 6:00pm Music  
Room

**Mariachi:** Thursday 4:45pm Music Room

**tGiF (Teens Growing in Faith):** Wednesday  
7:00pm Room 8

**San Clemente:**

**Únase a nuestros Ministerios**

**Confirmación:** lunes 6:00pm salones 7, 8, 9

**Coro de Niños "Hijos de Jesús":** jueves  
7:00pm salón 3

**Coro de Niños en ingles:** 6:30pm salón de  
Música

**Educación religiosa en español:** martes  
6:00pm salones 7, 8, 9 y capilla antigua

**Mariachi:** jueves 4:45pm salón de música

**Ministerio de Alabanza San Clemente:**

viernes 7:00pm salones 7,8 y 9

**RICA en español:** jueves 7:00pm Capilla  
antigua

**tGiF (Adolescentes que crecen en la fe)**

**Grupo Juvenil:** miércoles 7:00pm salón 8

**APR**  
AUTOMOTIVE PERFORMANCE  
ASSISTANCE

**661-606-3965**  
4949 Standard St.  
Bakersfield, CA 93308

---

**CLARK**  
PEST CONTROL

**325-7211**

**MERCURY INSURANCE**

AUTHORIZED AGENT  
**PROGRESSIVE**  
LOCAL AGENT

Jesse & Ceci Estrada  
Lic# OJ0968

**833-0300**  
jesse@mca-insurance.com

**AUTO • HOME • BUSINESS**

**V S VAN SCIVER LAW**  
Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver  
Attorney  
(661) 412-7729  
Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 254  
Bakersfield, CA 93309  
www.VanSciverLaw.com

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Senior Nationwide

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**"Help Us Help Others"**

St. Vincent de Paul Store & Center  
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)  
300 Baker Street 661-323-7340  
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER

**ECHELON SECURITY GROUP INC**

Venue Security + Site Security + Security Patrol

**661-330-3779**  
1707 Eye Street, 209, Bakersfield (CA PPO 120546)  
**Protecting Everything Important to You!**

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Dione Gilmore**

DGilmore@4LPi.com • (800) 950-9952 x2108

**¿Crees que es imposible arreglar?  
Queremos ayudarte**

Alexandra Lozano  
ABOGADA DE LOS MILAGROS

**877-474-6725**  
REVISAMOS TU CASO GRATIS

Esto no constituye asesoría legal o garantía de resultados. Todos los casos requieren una consulta para determinar si califican.

**DEAL TIME**  
AUTO SALES

Anthony Martinez  
1220 Brundage Lane  
Bakersfield, CA 93304  
Office (661) 404-4213  
Cell (661) 333-0984

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**Because every child deserves Victory...**

Become a Foster Parent or adopt today.

Foster Youth Placement  
Adoption Services  
Foster Parent Training

**VictoryFS.org**  
(661) 912-0111

**ST JOHN VIANNEY ACADEMY**  
BAKERSFIELD

Latin | History | Art  
Science | Math  
Poetry | Music  
Catechism

Contact Us!  
stjohnvianneyacademy.com  
661-447-8840

Catholic + Classical + Hybrid

**Law Offices of Emmanuel F. Fobi**

Auto Accidents / Personal Injury  
Wills & Trusts • Bankruptcy  
We Do Home and Office Visits

661.525.9229 | efobi@aol.com  
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

**CLEROU TIRE COMPANY**  
Complete Tire Service  
George & Louis Clerou  
530 E. 21st Street  
324-6069

**catholicmatch**<sup>®</sup>  
California

**CatholicMatch.com/CA**

**Pyrenees**  
FRENCH BAKERY, INC.  
BAKERSFIELD, CA

*"Taste the Difference"*  
Since 1945

**661.322.7159**  
717 E. 21st St.  
www.pyreneesfrenchbakery.com

**AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE**  
Foreign • Domestic  
Antiques • Exotics  
3118 Union Ave. (661) 327-0156  
Andy Texeira

**RODRIGUEZ & ASSOCIATES**  
TRIAL LAWYERS

When You Need A Really Good Lawyer!!

Personal Injury  
Wrongful Death  
Brain Injuries  
Motorcycle Accidents  
Trucking Accidents  
Oil Field Accidents  
Defective Airbags  
Civil Rights Violations  
Products Liability

(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

**Friends don't let friends face loss alone.**

**Greenlawn**  
FUNERAL HOMES  
CREMATIONS • CEMETERIES

Two Bakersfield locations. One call for everything.  
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com  
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

**Garces Memorial High School**

Excellence in Catholic Education  
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305  
(661) 327-2578

**northAmerican VAN LINES**  
Sue & Ken Geissel

**GALBRAITH VAN & STORAGE**  
Agent for northAmerican Van Lines  
Catholic Owned & Operated  
(661) 327-5151 CAL T 64614